

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
19 February 2019
Russian
Original: English/French

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Тридцать третья сессия
6–17 мая 2019 года

Резюме материалов, представленных
заинтересованными сторонами по Демократической
Республике Конго*

Доклад Управления Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по правам человека

I. Справочная информация

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности проведения универсального периодического обзора. Он представляет собой изложение 39 материалов¹, направленных заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора и представленных в кратком виде в связи с ограничениями в отношении объема документов. Отдельный раздел посвящен информации, полученной от национального правозащитного учреждения, аккредитованного в полном соответствии с Парижскими принципами.

II. Информация, представленная национальным **правозащитным учреждением, аккредитованным** **в полном соответствии с Парижскими принципами**

2. Национальная комиссия по правам человека (НКПЧ) рекомендует ратифицировать следующие международные договоры: а) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений; б) Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений от 20 декабря 2006 года; с) Конвенцию МОТ № 169 от 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, а также принять законодательные или иные меры для ее осуществления; и d) второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни².

3. НКПЧ отмечает, что, несмотря на ратификацию 23 сентября 2010 года Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких,

* Настоящий документ до передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Демократическая Республика Конго (ДРК) до сих пор не обеспечила назначение, создание или организацию работы независимого национального механизма по предупреждению пыток. Такая ситуация не способствует организации регулярных посещений мест лишения свободы и изоляторов временного содержания с целью проверки степени соблюдения основных прав лиц, подвергшихся задержанию или лишению свободы в какой бы то ни было форме. НКПЧ рекомендует назначить или создать независимый национальный механизм по предупреждению пыток³.

4. НКПЧ рекомендует увеличить объем ежегодных бюджетных средств, выделяемых НКПЧ, а также ускорить темпы ежемесячного выделения средств в соответствии с ее потребностями, с тем чтобы облегчить выполнение ее мандата, а также принять все необходимые административные меры для предоставления НКПЧ отдельных зданий под ее штаб-квартиру и региональные отделения⁴.

5. НКПЧ приветствовала стремление правительства обеспечивать защиту лиц, занимающихся поощрением и защитой прав человека в ДРК. НКПЧ подчеркивает, что обе палаты парламента должны урегулировать свои разногласия и принять закон о защите правозащитников в соответствии с международными нормами⁵.

6. НКПЧ отметила, что, несмотря на ряд мер, принимаемых в интересах пигмейских коренных народов, положение этого меньшинства еще никак существенно не улучшилось, в частности что касается его юридического признания, конструктивного участия в управлении государственными делами, доступа к правосудию на местном уровне, доступа к земельным участкам, возможности принять участие в земельной реформе и управлении природными ресурсами, а также крайне ограниченного доступа детей к образованию, здравоохранению и информации. НКПЧ рекомендовала принять закон, политику, план и программу, направленные на юридическое признание пигмейских коренных народов и защиту их прав⁶.

III. Информация, представленная другими заинтересованными сторонами

A. Сфера охвата международных обязательств⁷ и сотрудничество с международными правозащитными механизмами и органами⁸

7. Авторы совместного представления 9 (СП9) рекомендовали ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах⁹.

8. Организация «Хьюман райтс уотч» (ХРУ) рекомендовала правительству ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений¹⁰.

9. Международная кампания за ликвидацию ядерного оружия (МКЛЯО) с удовлетворением отметила, что в 2016 году Демократическая Республика Конго выступила в качестве одного из соавторов резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой был учрежден мандат на проведение странами переговоров по Договору Организации Объединенных Наций о запрещении ядерного оружия, и 20 сентября 2017 года подписала этот Договор. Она рекомендовала Демократической Республике Конго (ДРК) ратифицировать Договор Организации Объединенных Наций о запрещении ядерного оружия¹¹.

10. Организация «Культурное выживание» (КВ) рекомендовала правительству ратифицировать и осуществлять Конвенцию МОТ № 169 и направить Специальному докладчику Организации Объединенных Наций по вопросу о правах коренных народов приглашение посетить ДРК¹².

11. Авторы совместного представления 6 (СП6) рекомендовали правительству направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций и в первую очередь пригласить с официальным

визитом Специального докладчика по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации, Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение и Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников¹³.

В. Национальная правозащитная основа¹⁴

12. Международная служба по правам человека рекомендовала правительству принять национальный закон о поощрении деятельности правозащитников и их защите и воздерживаться от принятия законов, ограничивающих деятельность правозащитников и сокращающих пространство для деятельности гражданского общества в стране¹⁵.

13. Глобальная инициатива по искоренению всех форм телесных наказаний детей (ГИИТНД) рекомендовала принять законодательство, прямо запрещающее все телесные наказания в любых условиях, в том числе дома, и отменить все правовые положения, допускающие их применение, в том числе в Семейном кодексе 1987 года¹⁶.

14. Авторы совместного представления 13 (СП13) рекомендовали правительству ускорить процесс принятия и публикации рамочного закона об адвокатах, регулирующего деятельность Гильдии адвокатов, и обеспечить, чтобы этот закон соответствовал конвенциям Организации Объединенных Наций по этому вопросу и Основным принципам, касающимся роли юристов¹⁷.

С. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

1. Сквозные вопросы

Равенство и недискриминация¹⁸

15. В совместном представлении 4 (СП4) отмечено, что в ходе предыдущего цикла УПО не было вынесено ни одной рекомендации в отношении лиц, страдающих альбинизмом. Однако эта категория населения подвергается различным формам дискриминации, стигматизации и маргинализации, нападениям и убийствам, а также бесчеловечным и магическо-фетишистским видам практики. Авторы СП4 рекомендовали принять конкретный закон о защите лиц, страдающих альбинизмом, и разработать и реализовать программу повышения уровня осведомленности населения об альбинизме до 2020 года¹⁹.

16. В совместном представлении 23 (СП23) отмечено, что, хотя гомосексуализм прямо не упоминается в конголезском Уголовном кодексе в качестве уголовного преступления, статья 176 Уголовного кодекса гласит: «любое лицо, публично подрывающее нормы морали своими непристойными действиями, подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок от восьми дней до трех лет и выплаты штрафа в размере от двадцати пяти до одной тысячи заиров либо только одному из этих наказаний». К однополым отношениям могут также применяться Законы о нравственности. Они часто используются для криминализации частных отношений между лицами одного пола²⁰. Авторы СП23 рекомендовали отменить все законодательные положения, в частности статьи 175 и 176 Уголовного кодекса ДРК, дискриминирующие представителей ЛГБТ по признаку их сексуальной ориентации, гендерной идентичности и гендерного самовыражения²¹.

17. Авторы совместного представления 18 (СП18) с обеспокоенностью отметили, что лесбиянки, геи, бисексуалы и транссексуалы регулярно подвергаются попыткам со стороны сотрудников полиции, военнослужащих и сотрудников разведывательных служб, которые при этом вымогают у них деньги. Они подвергаются судебному преследованию за непристойное поведение, а в аудиовизуальных репортажах и письменных сообщениях конголезских средств массовой информации их показывают

как девиантов. Авторы СП18 рекомендовали признавать неприемлемым на парламентском уровне по причине неконституционности и несовместимости с международными обязательствами и обязанностями ДРК любой будущий законопроект, направленный на криминализацию и дискриминацию по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности или фактического или предполагаемого гендерного самовыражения²².

*Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека*²³

18. В совместном представлении 8 (СП8) отмечено, что, несмотря на важное значение проблемы эксплуатации природных ресурсов в ДРК и ее воздействия на права местных жителей, в ходе второго цикла УПО в своих рекомендациях государства уделили крайне мало внимания этой теме. Авторы СП8 приветствовали пересмотр Горного кодекса 2002 года и утверждение его новой редакции конголезским президентом в марте 2018 года. Помимо требований об ужесточении таможенных и налоговых мер в отношении горнодобывающих компаний, пересмотренный Кодекс содержит также новые положения, учитывающие интересы местных общин. Он предусматривает, что владельцы прав на разведку и добычу полезных ископаемых и карьерные горнодобывающие предприятия несут ответственность за нарушение промышленной безопасности в случае нанесения ущерба людям, имуществу и окружающей среде в результате горнодобывающей деятельности. Кроме того, Кодекс предусматривает, что владельцы прав на разведку и добычу полезных ископаемых несут социальную ответственность. Авторы СП8 рекомендовали обеспечить осуществление на практике положений пересмотренного Горного кодекса, включая положения, касающиеся местных общин и охраны окружающей среды²⁴.

19. Международная служба по правам человека (МСПЧ) рекомендовала правительству разработать, принять и реализовать национальные планы действий по осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека Организации Объединенных Наций²⁵.

20. Авторы совместного представления 2 (СП2) рекомендовали обратиться к ДРК с просьбой провести оценки экологического и социального воздействия практической кустарной добычи полезных ископаемых и определить меры оперативного управления и смягчения экологических и социальных последствий²⁶.

2. Гражданские и политические права

*Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность*²⁷

21. Авторы СП9 рекомендовали внести поправки в Уголовный кодекс и Военно-уголовный кодекс с целью отмены смертной казни за все преступления, в частности не связанные с умышленным убийством²⁸. ХРУ также рекомендовала отменить смертную казнь²⁹.

22. ХРУ сообщила о том, что в период с апреля 2017 года по сентябрь 2018 года в Северном и Южном Киву конголезской полицией и военнослужащими было убито не менее 180 гражданских лиц. Она заявила, что в результате операции по борьбе с преступностью «Ликофи», которая проводилась в 2013–2014 годах в столице Конго Киншасе сотрудниками полиции с многочисленными злоупотреблениями и была направлена против предполагаемых членов банд, был убит без надлежащего судебного разбирательства, по меньшей мере, 51 подросток и были насильственно похищены еще 33 подростка и что виновные в этих злоупотреблениях не были привлечены к ответственности. Она также отметила, что сотрудниками сил безопасности были убиты почти 300 человек во время политических протестов, проходивших в основном в спокойной обстановке в Киншасе и других городах в период 2015–2018 годов, в том числе, по меньшей мере, 90 человек в рамках репрессий в отношении членов политико-религиозной секты «Бунду дия Конго» в Киншасе и провинции Центральное Конго в январе–марте и августе 2017 года³⁰.

23. В совместном представлении 10 (СП10) с обеспокоенностью отмечено, что внесудебные казни продолжаются. 22 января 2017 года в Кимпесе, провинция Центральное Конго, сотрудниками конголезской национальной полиции были убиты 12 членов БДК. В ходе мирных светских и католических шествий в 2016, 2017 и 2018 годах по всей стране было зарегистрировано более 100 документально подтвержденных актов нарушения прав человека, в том числе 15 суммарных и внесудебных казней, предположительно совершенных сотрудниками конголезской национальной полиции, Национального разведывательного управления, вооруженных сил ДРК и Республиканской гвардии. Следует обратить внимание на то, что в этой связи отмечается повсеместная безнаказанность, так как виновные в совершении этих актов не были привлечены к судебной ответственности³¹.

*Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права*³²

24. В СП18 отмечено, что одной из причин повсеместной безнаказанности в ДРК является порядок функционирования судебной системы в ДРК и отсутствие политической воли к ее реформированию. В настоящее время единственными судами, уполномоченными рассматривать дела о военных преступлениях, являются военные трибуналы. Статья 161 Военно-уголовного кодекса предусматривает привлечение к ответственности любого военнослужащего, совершившего серьезные нарушения прав человека и преступления против человечности. Каждый такой военнослужащий должен предстать перед военным трибуналом, чтобы понести ответственность за свои действия. Однако главная проблема заключается в том, что военнослужащие, заседающие в этих судах, не имеют высокого ранга, необходимого для рассмотрения дел генералов, предположительно виновных в совершении военных преступлений. Кроме того, военные судьи, являясь сотрудниками судебных органов ДРК, подчиняются своему военному командованию, что может подрывать их независимость. Поскольку внутреннее законодательство не было приведено в соответствие с Римским статутом, юрисдикция гражданских судов по-прежнему не распространяется на международные преступления, криминализованные МУС³³.

25. ХРУ рекомендовала создать в рамках конголезской системы оправления правосудия специальный судебный механизм в составе международных прокуроров, судей и другого персонала для рассмотрения дел о военных преступлениях и преступлениях против человечности, совершенных в Конго с 1990 года, в целях обеспечения более эффективного расследования этих преступлений и судебного преследования виновных; обеспечить расследование серьезных нарушений прав человека и судебное преследование совершивших их членов вооруженных групп и сотрудников сил безопасности в рамках судебных процессов, отвечающих международным нормам справедливого судебного разбирательства; дать указания государственным должностным лицам прекратить вмешиваться в судопроизводство; укрепить потенциал судебных работников; полноценно сотрудничать с Международным уголовным судом, в частности посредством исполнения выданных им ордеров на арест; и обеспечить эксгумацию в местах массовых захоронений³⁴.

26. ХРУ рекомендовала создать механизм проверки сотрудников конголезских сил безопасности с целью освобождения от должности лиц, которые, согласно достоверной информации, причастны к серьезным нарушениям прав человека, независимо от их звания. Эти лица должны быть подвергнуты надлежащему задержанию и судебному преследованию в соответствии с международными нормами справедливого судебного разбирательства³⁵.

27. Организация «Свобода от пыток» (СОП) отметила, что, несмотря на обязательства, взятые на себя ДРК в ходе второго цикла УПО, и криминализацию пыток в стране, лишь немногие виновные были привлечены к судебной ответственности и что в ДРК так и не создан национальный превентивный механизм. Она рекомендовала незамедлительно положить конец практике пыток и неправомерного обращения и провести оперативные, тщательные и беспристрастные расследования по всем утверждениям о таком обращении со стороны сотрудников сил безопасности, а также обеспечить привлечение к судебной ответственности

предполагаемых виновных в пытках и их сообщников. Кроме того, она рекомендовала взять на себя обязательство искоренить широко распространенное сексуальное насилие в любых условиях путем обеспечения привлечения к ответственности виновных, независимо от их звания и положения, а также обеспечить наличие гарантий защиты в местах содержания под стражей³⁶.

28. Организация «Защитники прав человека» (ЗПЧ) рекомендовала правительству принять незамедлительные меры по борьбе с нарушениями прав человека и серьезными преступлениями, в частности обеспечить освобождение задержанных политических лидеров, активистов гражданского общества, студентов и журналистов³⁷.

Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни³⁸

29. В совместном представлении 15 (СП15) указано, что в силу своей позиции католическая церковь постоянно подвергается угрозам, что в провинции Касаи церкви подвергаются особенно частым нападениям и широкомасштабным разрушениям и что в результате этих действий, по меньшей мере, два епископа были вынуждены покинуть этот регион. Кроме того, пастор Франсуа-Давид Экофо был вынужден покинуть страну после того, как 16 января 2018 года в ходе проповеди он с сожалением отметил тяжелые условия жизни и бедность в ДРК, а также несостоятельность политики государства. Организации отметили, что в настоящее время в парламенте обсуждается законопроект, направленный на ограничение права на свободу ассоциации³⁹.

30. Европейская ассоциация свидетелей Иеговы выразила обеспокоенность в связи с тем, что отсутствие со стороны правительства мер по привлечению к ответственности за преступления на почве ненависти привело к созданию атмосферы безнаказанности. Она подчеркнула, что свидетели Иеговы сообщают о тревожном росте актов насилия на религиозной почве, включая убийства, изнасилования, похищения, разрушение мест отправления культа и частной собственности. Она рекомендовала правительству принять необходимые меры для обеспечения физической защиты свидетелей Иеговы и привлечения к ответственности преступников, виновных в применении физического насилия к свидетелям Иеговы⁴⁰.

31. Комиссия церковей по иностранным делам Всемирного совета церковей (КЦИД ВСЦ) рекомендовала правительству ДРК положить конец практике применения насилия и чрезмерной силы к сторонникам оппозиции и освободить тех, кто был произвольно задержан и лишен свободы за осуществление своего права на мирные демонстрации, а также обеспечить проведение расследований по сообщениям о случаях применения чрезмерного насилия сотрудниками сил безопасности в ходе демонстраций и привлечение к судебной ответственности виновных⁴¹.

32. ХРУ отметила, что конголезские власти систематически запрещают проведение собраний и демонстраций представителями оппозиции, при этом более 1 800 лидеров и сторонников оппозиции, а также выступающих за демократию правозащитников и активистов были лишены свободы, причем многие из них содержатся в тайных центрах содержания под стражей без предъявления им обвинений и без доступа к членам семьи и адвокатам, и что правительство также закрыло конголезские средства массовой информации и периодически ограничивает доступ к Интернету и системе передачи текстовых сообщений. Она рекомендовала обеспечить, чтобы члены политических партий и выступающие за демократию активисты и правозащитники могли продолжать осуществлять свою деятельность и высказывать критические замечания в отношении государственной политики, не подвергаясь запугиваниям⁴².

33. Авторы совместного представления 17 (СП17) с обеспокоенностью отметили, что, по мнению организации «Репортеры без границ», в ДРК ведется самая активная охота на свободу печати на континенте, с учетом того, что с 2001 года при исполнении своих обязанностей были убиты десять журналистов, а виновные так и не были наказаны. Насилие, запугивания и произвольные задержания являются составляющими враждебной среды, в которой работают журналисты. Первые восемь месяцев 2018 года подтверждают данные, которые уже были получены в 2017 году и

согласно которым, по оценкам РБГ, в ДРК отмечается наибольшее количество правонарушений среди стран Африки к югу от Сахары. С 1 января 2018 года авторы СП17 зарегистрировали 22 случая нападения и 35 случаев задержания, большинство из которых были совершены вне каких-либо правовых рамок. С 1 января по 31 августа 2018 года Организацией было зафиксировано 62 случая посягательства на свободу печати. Запланированные на 30 декабря 2018 года президентские выборы сопряжены с дополнительными угрозами для работников средств массовой информации⁴³.

34. Авторы СП6 рекомендовали отменить все фактические запреты на мирные собрания и разрешить проведение протестных акций организаций гражданского общества, социальных движений и оппозиции; ввести в действие принятый в июне 2018 года Закон о внесении поправок в Закон о свободе собраний с целью приведения его в соответствие с Конституцией и международными нормами; а также положить конец любому проявлению насилия в отношении протестующих⁴⁴.

35. Авторы совместного представления 21 (СП21) выразили сожаление по поводу того, что стремление властей свернуть каналы выражения требований в отношении создания более справедливого и транспарентного избирательного процесса привело к ограничению сферы деятельности гражданского общества, в частности в связи с правом на свободу демонстраций и свободное выражение мнений. В СП21 отмечено, что акты запугивания и нарушения основных свобод оппозиционеров и кандидатов, заявленных на участие в выборах, продолжились. Кроме того, были отмечены попытки воспрепятствовать реализации права ряда потенциальных кандидатов баллотироваться на президентских выборах. Авторы СП21 рекомендовали обеспечить уважение конституционного права каждого гражданина на участие в государственных делах и обеспечить проведение различных этапов избирательного процесса на основе консенсуса⁴⁵.

36. Авторы совместного представления 14 (СП14) с обеспокоенностью отметили, что ни одна рекомендация в отношении защиты правозащитников, вынесенная в ходе предыдущего цикла УПО, не была выполнена. Хотя законопроект о защите правозащитников находится на рассмотрении Национальной ассамблеи, его принятие затягивается. Авторы СП14 рекомендовали ускорить процесс принятия и введения в действие закона о защите правозащитников, а также создать службу по защите правозащитников на национальном уровне и ее отделения во всех провинциях страны и обеспечить их независимое функционирование⁴⁶.

Право на неприкосновенность частной жизни

37. Авторы совместного представления 1 (СП1) рекомендовали правительству привести Рамочный закон № 013/2002 в соответствии с международным правом и нормами в отношении защиты права на неприкосновенность частной жизни. Кроме того, они рекомендовали правительству не осуществлять наблюдение за людьми за исключением случаев проведения конкретных расследований, которые, по мнению соответствующих беспристрастных и компетентных судебных органов, считаются соразмерными ущербу, который необходимо минимизировать, и необходимыми для достижения законной цели в том виде, в котором она определена в международном праве и в национальном законодательстве. ДРК также следует разработать и принять закон о защите данных⁴⁷.

3. Экономические, социальные и культурные права

Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда⁴⁸

38. Региональный совет неправительственных организаций по вопросам развития Восточного Касаи (РСНОРВК) с обеспокоенностью отметил, что государство не обеспечивает соблюдение прав трудящихся в горнодобывающей отрасли и принятие всех необходимых мер для защиты экономических, социальных и культурных прав трудящихся и населения, затрагиваемого деятельностью по промышленной добыче алмазов. Он рекомендовал правительству ДРК обеспечить соблюдение трудового законодательства, в частности выплату всем трудящимся, по меньшей мере, минимальной заработной платы, создание достойных условий труда, в том числе с

точки зрения безопасности и гигиены, а также защиту права на вступление в профсоюзы⁴⁹.

39. Отделение Международной женской лиги за мир и свободу (МЖЛМС) в ДРК отметило, что в результате внесения в Горный кодекс поправок на основании Закона № 18/001 от 9 марта 2018 года правовая основа охраны труда в горнодобывающем секторе была существенно изменена. В частности, она предусматривает запрет на работу беременных женщин в кустарных шахтах, а также запрет на торговлю продукцией горнодобывающей промышленности, полученной из мест, где компетентным органом было установлено нарушение прав человека, в том числе прав женщин, или использование такой продукции. Однако условия труда женщин в кустарных шахтах, которые все еще не контролируются государством, по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность⁵⁰.

Право на достаточный жизненный уровень⁵¹

40. В совместном представлении 7 (СП7) отмечен парадокс ДРК: она настолько богата природными ресурсами, что ее называют геологическим скандалом (она является одним из главных производителей, среди прочего, колтана, алмазов, золота, кобальта, меди), и при этом ее население считается одним из беднейших в мире. В нескольких регионах и частях страны население не имеет легкого доступа к электричеству и питьевой воде. В ряде провинций дороги находятся в совершенно плачевном состоянии. Авторы СП7 рекомендовали улучшить снабжение электроэнергией и питьевой водой, снизить уровень безработицы путем создания рабочих мест и, прежде всего, стимулировать частную предпринимательскую деятельность путем существенного снижения налогов, а также обеспечить регулирование неформального сектора⁵².

Право на здоровье⁵³

41. Авторы СП15 заявили, что с ноября 2017 года в стране возросло количество случаев заболевания холерой, прежде всего в провинции Киншаса. В период с ноября 2017 года по февраль 2018 года было зарегистрировано 1 065 случаев, 43 из которых с летальным исходом. В результате сильного наводнения в январе 2018 года число заболевших удвоилось. В СП15 также сообщается, что в мае 2018 года в северо-западной провинции Экваториальная была отмечена вспышка лихорадки Эбола. При содействии Всемирной организации здравоохранения эпидемию удалось относительно быстро остановить, и в июле министр здравоохранения официально объявил об окончании эпидемии Эбола, в результате которой скончались в общей сложности 33 человека. В августе 2018 года вспышка Эболы была зарегистрирована в восточной провинции Северное Киву вблизи города Бени, и на момент составления настоящего доклада Министерство здравоохранения подтвердило информацию о 46 случаях заболевания, в результате которых уже скончались 43 человека⁵⁴.

42. Центр по защите репродуктивных прав (ЦРП) рекомендовал ДРК принять меры по расширению доступа женщин и девочек к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья в затронутых конфликтом районах, включая доступ к качественным услугам по охране материнского здоровья, и гарантировать доступ к услугам по безопасному прерыванию беременности, а также обеспечить надлежащее возмещение ущерба жертвам сексуального и гендерного насилия. Кроме того, он рекомендовал ДРК принять меры по реинтеграции и реабилитации жертв сексуального насилия в затронутых конфликтом районах, декриминализовать аборт в соответствии с международными правозащитными нормами, принять меры по устранению факторов, ограничивающих доступ женщин и девочек подросткового возраста к информации о планировании семьи и противозачаточных средствах, а также изменить положения Уголовного кодекса, предусматривающие наказание за распространение информации о контрацепции⁵⁵.

Право на образование⁵⁶

43. Динамический совет девушек по поощрению и защите прав девушек (ДИСОД) рекомендовал правительству разработать стратегии, направленные на обеспечение

бесплатного образования, строительство большого количества государственных школ на всей территории ДРК, в том числе в сельских районах, а также укрепление технического и организационного потенциала государственных структур в сфере образования и увеличение их бюджета⁵⁷.

44. Авторы совместного представления 24 (СП24) рекомендовали правительству обеспечить, чтобы школьное руководство в обязательном порядке разрешало беременным девушкам и матерям продолжать учебу, и в целях искоренения сексуального насилия в школах и образовательной среде гарантировало защиту детей и подростков от сексуального насилия и домогательств, а также создало специальные механизмы проверки учителей с целью выявления тех из них, кто причастен к применению сексуального или гендерного насилия, и их увольнения⁵⁸.

45. Авторы совместного представления 16 (СП16) рекомендовали обеспечить к 2020 году эффективное бесплатное начальное образование для детей из числа пигмеев, а также построить новые и восстановить и оснастить уже имеющиеся школы в местах проживания пигмеев и укомплектовать их получающими зарплату учителями к 2020 году⁵⁹.

4. Права конкретных лиц или групп лиц

*Женщины*⁶⁰

46. В совместном представлении 22 (СП22) отмечено, что с момента проведения в 2014 году второго цикла УПО был достигнут значительный прогресс в улучшении положения женщин в ДРК, в частности в законодательстве. Однако, несмотря на предпринятые усилия, осуществление принятых законов на национальном и местном уровнях сопряжено с проблемами. В ряде областей сохраняется значительное гендерное неравенство, в частности существуют проблемы с участием женщин в работе директивных органов, охраной материнского здоровья и расширением экономических прав и возможностей женщин. Авторы СП22 рекомендовали обеспечить осуществление на практике действующих законов, стратегий и программ по гендерным вопросам и принять меры по расширению участия женщин в общественной жизни⁶¹.

47. Авторы совместного представления 20 (СП20) с обеспокоенностью отметили, что изнасилования и сексуальное насилие по-прежнему широко распространены в ДРК, особенно в провинциях Северное и Южное Киву, Танганьика, Итури и Касаи. Эти правонарушения совершаются всеми сторонами конфликта: правительственными войсками, ополченцами, вооруженными группами и растущим числом гражданских лиц, вовлеченных в конфликт. Вопреки представленным правительством данным, авторы СП20 не отметили никакого уменьшения случаев сексуального насилия. В больнице Панзи в Букаву медицинскую помощь ежегодно получают от 1 300 до 1 900 женщин, и в последние годы эти показатели не снижаются. Напротив, с 2016 года в больнице наблюдается рост числа жертв сексуального насилия⁶².

48. В совместном представлении 20 (СП20) отмечено, что с момента принятия ДРК в 2006 году двух новых законов о борьбе с сексуальным насилием (№ 006/018 и № 006/019) ее законодательство по борьбе с преступлениями, связанными с сексуальным насилием, отвечает требованиям норм международного права. Вместе с тем авторы СП20 обращают внимание на то, что оно не применяется надлежащим образом, и отмечают нежелание властей вести серьезную борьбу с этими актами насилия⁶³.

49. Отделение Международной женской лиги за мир и свободу в Демократической Республике Конго (МЖЛМС ДРК) рекомендовало пересмотреть Уголовный кодекс с целью установления прямой уголовной ответственности за насилие в семье и завершить пересмотр Национальной стратегии по борьбе с гендерным насилием, включив в нее конкретные меры по борьбе с насилием в семье⁶⁴.

50. Авторы совместного представления 11 (СП11) с обеспокоенностью отметили, что средства, выделенные Министерству гендерного равенства, по делам семьи и детей, в среднем составляют лишь 2,2% от общего государственного бюджета на

2009–2016 годы. Национальные агентства по поощрению прав женщин при Министерстве гендерного равенства, в частности Агентство по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек (АБНЖД) и Национальный фонд по улучшению положения женщин и детей (НФУПЖД), не получают никаких субсидий, кроме средств, выделяемых на выплату зарплаты сотрудникам национального отделения в Киншасе. Авторы СП11 рекомендовали увеличить к 2020 году объем технических и финансовых ресурсов, выделяемых НПО и государственным учреждениям, содействующим обеспечению женщин доступом к правосудию⁶⁵.

*Дети*⁶⁶

51. В СП2 отмечено, что эксплуатация детей в горнодобывающем секторе является одним из основных факторов, препятствующих их всестороннему развитию, и представляет собой одну из наихудших форм детского труда. Авторы СП2 рекомендовали обязать ДРК создать государственные структуры для обеспечения реабилитации детей, работавших в шахтах, учета их потребностей, предоставления им помощи и стабилизации их положения путем предоставления им реальных возможностей для возвращения в соответствующие учебные заведения, получения профессиональной подготовки или возвращения в семью при оказании поддержки различного рода и принятии последующих мер для недопущения рецидива⁶⁷.

52. В совместном представлении 12 (СП12) отмечено, что через десять лет после принятия Закона № 09/001 от 10 января 2009 года о защите детей некоторые меры по его осуществлению, в том числе указы о двух основных центрах – центре по уходу и образовательном центре – для реинтеграции детей, находящихся в конфликте с законом, так и не были приняты. Эти меры, однако, являются важнейшим звеном в системе ювенальной юстиции. Без центров этих двух видов судьи по делам несовершеннолетних вынуждены выносить решения не о помещении несовершеннолетних в эти центры, а о лишении их свободы, что является вопиющим нарушением положений Закона о защите детей⁶⁸.

53. Авторы совместного представления 3 (СП3) рекомендовали принять меры для обеспечения строгого соблюдения действующих норм в отношении так называемого явления «детей-колдунов», чтобы обеспечить привлечение к судебной ответственности взрослых, которые предъявляют детям какие-либо обвинения в этой связи⁶⁹.

54. КВ рекомендовала правительству обеспечить наличие соответствующих культурных и языковых ресурсов для детей, подвергающихся эксплуатации в сфере труда, и активизировать меры по выполнению обязательства ДРК искоренить детский труд⁷⁰.

*Инвалиды*⁷¹

55. Авторы совместного представления 4 (СП4) рекомендовали к декабрю 2019 года принять и ввести в действие органический закон о защите и поощрении прав инвалидов с четким указанием условий их участия в работе государственных и политических органов (кооптация на основе четко определенной квоты)⁷².

56. Авторы совместного представления 5 (СП5) с обеспокоенностью отметили, что в стране сохраняются множественные формы дискриминации в отношении инвалидов, в том числе женщин-инвалидов и девочек-инвалидов. Авторы СП5 рекомендовали включить концепцию доступности для инвалидов во все программы восстановления страны в качестве одного из основополагающих принципов и принять необходимые меры для обеспечения работы системы инклюзивного образования на всей территории страны⁷³.

*Меньшинства и коренные народы*⁷⁴

57. Авторы СП16 с обеспокоенностью отметили, что во многих деревнях, где живут коренные народы, ограничен доступ к медицинскому обслуживанию, питьевой воде, информации и рынкам, а также большое расстояние между этими объектами инфраструктуры, которое в среднем составляет от 12 до 25 км, негативно сказывается

на этих народах, среди которых отмечается высокий уровень заболеваемости и смертности. Авторы СП16 также отметили, что низкий уровень образования среди детей из числа коренных народов, обусловленный тем, что школьные программы разработаны правительством без учета социально-экономических и культурных особенностей образа жизни пигмейских коренных народов, а также трудностями с покрытием высоких расходов на обучение, представляет серьезную проблему. Авторы СП16 рекомендовали обеспечить к 2020 году, чтобы начальное образование для детей из числа пигмеев было фактически бесплатным⁷⁵.

58. КВ также рекомендовала правительству провести оценку своей природоохранной политики в целях обеспечения соблюдения прав коренных народов, возмещения ущерба коренным народам, пострадавшим от нарушений прав человека, а также проведения расследований и справедливых судебных разбирательств в случае нападения вооруженных групп на общины коренных народов⁷⁶.

59. Международная группа по правам меньшинств (МГПМ) отметила, что в результате экспроприации их земель и того, что они по-прежнему не имеют доступа к земле после их выселения, представители меньшинства батва в настоящее время лишены реального доступа к своим исконным землям, возможностей их использования и участия в процессе принятия решений, касающихся этих земель, что ограничивает их традиционный образ жизни, культурную и религиозную практику и средства к существованию. Группа заявила, что представители батва были перемещены и были вынуждены поселиться в общинах, не принадлежащих к народу батва, где они постоянно подвергаются дискриминации по признаку этнической принадлежности, и что они были лишены доступа к природным ресурсам, находящимся на их исконных землях, без проведения консультаций и предоставления компенсации. Они также лишены доступа к самым базовым социальным услугам, включая образование и здравоохранение, в результате чего в их общине отмечаются высокие показатели недоедания, заболеваемости и смертности⁷⁷.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a national human rights institution with “A” status).

Civil society

Individual submissions:

AHR	Advocates for Human Rights, Minneapolis, USA;
CRR	Center for Reproductive Rights, New York, USA;
CRONGD Kasai Oriental	Conseil Régional des Organisations non Gouvernemental de Développement du Kasai Oriental, Mbuji-Mayi, DRC;
CS	Cultural Survival, Cambridge, USA;
DYJEF	Dynamique de la jeunesse féminine pour la promotion, la Protection et la défense des droits de la Jeune femme, Kinshasa, DRC;
EAJW	The European Association of Jehovah’s Witnesses, Kraainem, Belgium;
FFT	Freedom from Torture, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
GIEACPC	Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
HRW	Human Rights Watch, Geneva, Switzerland;
ICAN	International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, Geneva, Switzerland;
ISHR	International Service for Human Rights, Geneva, Switzerland;
MRG	Minority Rights Group International, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
WCC-CCIA	World Council of Churches Commission of the Churches on International Affairs, Geneva, Switzerland;

WILPF	Women's International League for Peace and Freedom, Geneva, Switzerland.
<i>Joint submissions:</i>	
JS1	Joint submission 1 submitted by: Access Now and Rudi International, New York, USA;
JS2	Joint submission 2 submitted by: African Resources Watch, Action Contre l'Impunité pour les Droits Humains, Centre des Recherches sur l'Environnement, la démocratie et les Droits de l'Homme et Bureau d'Etudes Scientifiques et Techniques, Lubumbashi, DRC;
JS3	Joint submission 3 submitted by: REEJER, Apprentis d'Auteuil et Fondation Apprentis d'Auteuil International, Paris, France;
JS4	Joint submission 4 submitted by: Synergie des organisations de la société civile (LIZADEEL, SMM, ACJDH, ACVDP, AOT, APROPEV, CEHAJ1325, LIS TRAINING CENTER, ODEP, SI JEUNESSE SAVAIT, SODEC, SOFEPADI et UHDH), Kinshasa, DRC;
JS5	Joint submission 5 submitted by: CEHAJ 1325, Voix du Handicapé pour les Droits de l'Homme, Voix des Sans voix, Amis de Nelson Mandela pour les droits de l'homme, ACOLDEMHA, AUDF, Restoration Africa Center, Anges du ciel, Voir avec le cœur, Association des Sourds, Association des parents des enfants handicapés mentaux, Kinshasa, DRC;
JS6	Joint submission 6 submitted by: CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation and Ligue des Droits de la personne dans la région des Grands Lacs, Johannesburg, South Africa;
JS7	Joint submission 7 submitted by: CONEPU/RDC (Jeunesse pour la Paix et la Défense des droits de l'Homme, Femmes Solidaires pour la Paix et le Développement, Alliance pour le Développement Intégré des Pygmées, Centre International pour la Formation et l'Education aux Droits Humains, Centre d'Etudes et Réformes Juridiques et Institutionnelles, Défense Enfants International au Congo, Association pour l'Encadrement des Paysans au Congo, Clinique Mobile Maisha, Cercle des Journalistes pour la Paix et la Défense des Droits de l'Homme), Kinshasa, DRC;
JS8	Joint submission 8 submitted by: Dominicans for Justice and Peace (Order of Preachers), Franciscans International (FI), Caritas Internationalis et Alliance Evangelique Mondiale, Geneva, Switzerland;
JS9	Joint submission 9 submitted by: Ensemble contre la peine de mort, Culture pour la paix et la justice (CPJ); Coalition mondiale contre la peine de mort; The Advocates for Human Rights, Montreuil, France;
JS10	Joint submission 10 submitted by: Fédération Internationale de l'Action des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture, ACAT RDC et Coalition mondiale contre la peine de mort, Paris, France;
JS11	Joint submission 11 submitted by: Le Groupe d'Action pour les Droits de la Femme (GADF), Kinshasa, DRC;
JS12	Joint submission 12 submitted by: Rapport conjoint du Bureau International Catholique de l'Enfance (BICE), Le Bureau National Catholique de l'Enfance de la République Démocratique du Congo (BNCE-RDC), Groupe des Hommes Voués au Développement Intercommunautaire (GHOVODI), Geneva, Switzerland;
JS13	Joint submission 13 submitted by: Lawyers4Lawyers, Amsterdam, Netherlands;
JS14	Joint submission 14 submitted by: La coalition composée des organisations de la société civile du Nord et du Sud-Kivu (la Coalition) et la coordination de la Ligue des Droits de la personne dans la région des Grands Lacs (LDGL, Kigali, Rwanda);

- JS15 **Joint submission 15 submitted by:** Ecumenical Network Central Africa, Berlin, Germany;
- JS16 **Joint submission 16 submitted by:** La Dynamique des Groupes des Peuples Autochtones, Alerte congolaise pour l'Environnement et les DH, Alliance Nationale des Aires et Patrimoines Autochtones et Communautaires, collectif sauons les Pygmées, Foyer de développement pour l'Autopromotion des Pygmées et Indigènes défavorisés, Innovation pour le Développement et la Protection de l'Environnement, Ligue Nationale des Associations Pygmées du Congo, Organisation d'Accompagnement et d'Appui aux Pygmées, Programme Intégré pour le Développement du Peuple Pygmée, Réseau CREF, Réseau des Populations Autochtones et Locales pour la Gestion Durables des Ecosystèmes forestières en République Démocratique du Congo, Solidarité pour la Promotion de la Femme Autochtone, Union pour l'Emancipation de la Femme Autochtone, Goma, DRC.
- JS17 **Joint submission 17 submitted by:** Reporters sans frontières (RSF) et Journalistes en Danger (JED), Paris, France;
- JS18 **Joint submission 18 submitted by:** Synergie des femmes pour les victimes des violences sexuelles(SFVS) solidarite feminine pour la paix et le developement Integral(SOFEPADI) Plateforme des Femmes du Nord-Kivu pour un Developpement E ndogene(PFNDE) Femmes Juristes pour les Droits de la Femme et de l'Enfant(FJDF) Marche Mondiale pour les Femmes(MMF) Agir pour le Developpement Integrale(ADI-LOKINO) Ligue pour la Solidarite Congolaise(LSC) cCentre des Recherches pour la Paix et le Developpement Integral (CREDDHO), ARCHE D'ALLIANCE, Association des Jeunes Femmes de Maniema (AJFMA), SEDIR SEDIR, GOMA, DRC;
- JS19 **Joint submission 19 submitted by:** The Sexual Rights Initiative and si jeunesse savait, Ottawa, Canada;
- JS20 **Joint submission 20 submitted by:** Le Mouvement des Survivant.e.s de Viols et Violences Sexuelles en RDC, la Fondation Dr Denis Mukwege , la Fondation Panzi et la Fondation du Prix Right Livelihood (ci-après appelée FPRL), The Hague, Netherlands;
- JS21 **Joint submission 21 submitted by:** Synergie des organisations de la société civile congolaise pour les droits civils et politiques, Action des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture (ACAT-RDC), Action pour le développement intégré et la promotion des droits de l'homme (ADI-DH), Amis de la Prison, ARD, Association des Défense des Droits de l'Homme et Assistance aux Détenus (ADSAD), Alliance pour l'Universalité des Droits Fondamentaux (AUDF), Bureau de Liaison avec le Parlement/CENCO, Carrefour des Femmes de l'Action Lève-Toi et Brille (CAFEM/ALTB), CDH, Filles et Femmes en Action pour la Défense et la Promotion des Droits Humains (FIFADH), Force des Femmes pour la Promotion et la Protection des Ressources Naturelles de la République Démocratique du Congo (FPRN), Forum Jeunes & ODD, Groupe Lotus, Habari RDC, Jeunesse pour une Nouvelle Société (JNS), Bureau de Liaison avec le Parlement BLP/CENCO, Les Amis de Nelson Mandela pour les Droits Humains (ANMDH), Mouvement citoyen «IL EST TEMPS», Réseau de Protection des Défenseurs des Droits de l'Homme, Victimes, Témoins et Professionnels des Médias (REPRODEV), Securitas Congo, Kinshasa, DRC;
- JS22 **Joint submission 22 submitted by:** Synergie des organisations de la société civile Congolaise pour les droits des femme, AFEAC (Association des Femmes Avocates de la RD Congo) ; AFEJUCO (Association des Femmes Juristes

- Congolaises); AMA (Afia Mama); CAFCO (Cadre permanent de Concentration de la Femme Congolaise); FODJEC (Forum pour les Droits des Jeunes et Enfants au Congo); FMJC (Femmes des Médias pour la Justice au Congo); RAC (Restoration African Center); WILPF/RDC (Women International League for Peace and Freedom); SHALUPE FONDATION, Kinshasa, DRC;
- JS23 **Joint submission 23 submitted by:** MOPREDS, Goma Oasis, Kinshasa Rainbow Sunrise Mapambazuko, Bukavu
- JS24 **Joint submission 24 submitted by:** MADRE, Female Solidarity for Integrated Peace and Development (SOFEPAI); Action de promotion et d'assistance pour l'amélioration de niveaux de vue de la population (APANIVIP) Action de Solidarité des Femmes pour la Femme et l'Enfant (ASOFFE) Action des Femmes pour les Droits et le Développement (AFD) Action Genre et Initiatives de Renforcement (AGIRasbl) Action pour la promotion rurale (APRU) ADYM Aide et action pour la paix (AAP) Aide Rapide aux Victimes des Catastrophe (ARVC) Alfajiri Alliance des Femmes du Grand – Kivu (AFGK) Amicale des Initiatives pour le Développement Communautaire (AMIDECO) Amis de Nelson Mandela pour la Défense des Droits Humains (ANMDH) Arche d'Alliance (ARAL) Association pour la Protection de l'Enfant et Encadrement des mères (APEEM) Association Bon berger droit de femmes (ABBDF) Association d'Agriculteur et d'Éleveurs du Tanganyika (AAETA) Association de Lutte Contre la Malnutrition (ALCM) Association des Couturières de Butembo (ASEBU) Association des facilitateurs pour le développement intégré (AFDI) Association des Femmes Éleveuses du Maniema (AFELMA) Association des Femmes Juristes du Congo (AFEJUCO) Association des Femmes Musulmanes au Congo (AFMCO) Association des femmes pour la Nutrition à Assise Communautaire (AFNAC) Association des Femmes pour le développement communautaire (AFEMDECO) Association des femmes vendeuses de sambaza (AFEVESA) Association des Jeunes Femmes du Maniema (AJFMA) Association des Mamans Anti Bwaki (AMAB) Association des Mamans Bongisa Association des mamans le développement (AMAD) Association des Mamans pour la Démocratie et le Développement (AMDD) Association des Mamans pour le Développement (AMADESO) Association Dynamique femme (ASDYFE) Association Mapendo Association pour la Protection et le Développement de la Femme et de l'Enfant (APRODEFE) Association Vughuma Association Wapandaji (A.W) Associations des Femmes Paysannes de MIBOTI (AFPM) Associazione mani guanelliene di providenza (MANI) Bureau d'Appui et d'Assistance Technique des Initiatives de Développement (BATIDE) Cadre de concertation (CAFCO) Ceinture portant la pagne de la femme (CPF) Centre d'Accompagnement des Femmes et Enfants Vulnérables (CAFEV) Centre d'Éducation et de Recherche pour les Droits des Femmes (CERDF) Centre d'étude de documentation et d'action pour la femme (CEDAF) et CEDAF Mahagi Centre d'Étude sur handicapés Justice et résolution 1325 (CEHAJR 1325) Centre International de Formation en Droits humains (CIFDH) Centre pour la Promotion Féminine (CEPROF) Chari Congo Clinique Juridique AVDH Coalition des Femmes Leader pour l'Environnement et le Développement Durable (CFLEDD) Coalition des Femmes Rurale pour le Développement (COFERD) Collectif des Associations féminines (CAF) Collectif des Associations Féminines de Masisi (CAF M) Collectif des Associations

Féminines pour le Développement (CAFED) Collectif des Femmes (COFE) Collectif des Femmes Journalistes Commission Diocésaine Justice et Paix (CDJP) Confédération Paysanne du Congo (COPACO) Conseil Régional des Organisations Non Gouvernementales de Développement du Sud –Kivu/CRONGD/SUD-Kivu Contribution de Femmes Musulmanes pour le Développement Communautaire (COFEMUDECO) Coopération Education au Développement (COEDEV) Corp d'Action de l'Enfant et de la Femme (CADEF) Dynamique des Femmes pour le Développement du Kwango (DYFEDK) Dynamiques des femmes juriste (DFJ) Educateurs Consultants (EDUCOM) ELEVE Entraide et solidarité en milieu rural (ENSOMIR) Fédération des Femmes pour la Paix dans le Monde (FFPM) Fédération des Femmes Protestantes de l'Ituri (FFPI) Féminine Tujenge Pangi Femme en action pour le Développement Intégré du Congo (FADIC) Femmes Citoyennes Engagées (FCE) Femmes Dynamics Femmes Unies pour le Développement Intégré (FUDEI) Focus Droits et Aces (FDA) Fonds pour les Femmes Congolaises (FFC) Forum d'Action Intégrale pour le Développement Durable (FAIDD), New York, USA.

National human rights institution:

CNDH

Commission Nationale des droits de l'homme*, Kinshasa, DRC.

² CNDH, para 4.16-19.

³ CNDH, para 2.8 et 4.6.

⁴ CNDH, paras. 4.1 et 4.2.

⁵ CNDH, para. 2.9.

⁶ CNDH, para 2.15.

⁷ The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure;
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD;
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

⁸ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.1-7, 133.14, 134.1-4, 134.41-44, 136.1-11, 136.29-34.

⁹ JS9, para. 10.

¹⁰ HRW, page 2.

¹¹ The International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, p1.

¹² Cultural Survival, para 10 and 11).

¹³ JS6, para. 6.5.

- ¹⁴ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.8-9, 133.12-13, 134.5-15, 134.17-34, 136.12-23, 136.25-26.
- ¹⁵ p4.
- ¹⁶ The Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, para 1.1.
- ¹⁷ JS13, para. 5(f).
- ¹⁸ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 134.17, 134.19, 134.34-35, 134.46, 134.45-47.
- ¹⁹ JS4, pages 8 et 9.
- ²⁰ JS23, page 3.
- ²¹ Ibid. P11.
- ²² JS18, pages 2, 3 et 6.
- ²³ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 134.37.
- ²⁴ JS8 paras. 35-37.
- ²⁵ ISHR, page 4.
- ²⁶ JS2, para. 29.
- ²⁷ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 136.3-9.
- ²⁸ JS9, para. 7.
- ²⁹ HRW, page 5.
- ³⁰ HRW, page 1.
- ³¹ JS 10 paras. 7-11.
- ³² For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.16-19, 134.5-15, 134.50-51, 134.55-56, 134.64, 134.69-78, 134.81-86, 134.106-130, 135.1.
- ³³ JS18, paras. 19 et 20.
- ³⁴ HRW, page 5.
- ³⁵ Ibid. p2.
- ³⁶ FfT paras. 8, 9 and 46.
- ³⁷ AHR, para. 28.
- ³⁸ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.20-21, 134.26, 134.53-54, 134.131-137, 136.22-24.
- ³⁹ JS15, page 9.
- ⁴⁰ The European Association of Jehovah's Witnesses, p2.
- ⁴¹ WCC-CCIA, page 2.
- ⁴² HRW, pages 3 and 4.
- ⁴³ JS17, pages 1 et 3.
- ⁴⁴ JS6 paras. 6.1 to 6.4.
- ⁴⁵ JS21, pages 3 et 4.
- ⁴⁶ JS14, pages 7 et 8.
- ⁴⁷ JS1 paras. 17-19.
- ⁴⁸ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 134.138.
- ⁴⁹ CRONG, page 5.
- ⁵⁰ WILPF RDC, para. 11.
- ⁵¹ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.23-25.
- ⁵² JS7, pages 8 et 9.
- ⁵³ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.22, 133.26, 133.26, 134.48, 134.139, 134.141, 134.143-45.
- ⁵⁴ JS15, page 10.
- ⁵⁵ CRR, page 7.
- ⁵⁶ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.22, 134.48, 134.139, 134.141, 134.144-159.
- ⁵⁷ DYJEF, pages 2 et 3.
- ⁵⁸ JS24, paras. 15-31.
- ⁵⁹ JS16, para. 8.
- ⁶⁰ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 133.27, 134.16, 134.33, 134.35, 134.45, 134.60-66, 134.68-87.
- ⁶¹ JS22, pages 2 et 4.
- ⁶² JS20, para. 11.
- ⁶³ JS20, para. 10.
- ⁶⁴ WILPF RDC, paras. 7 et 10.
- ⁶⁵ JS11 para. 29.
- ⁶⁶ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 134.88-97, 134.99-106.
- ⁶⁷ JS2, paras 31-32.
- ⁶⁸ JS12, para. 18.
- ⁶⁹ JS3, para. 28.
- ⁷⁰ CS, Part IX, 11.
- ⁷¹ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 134.1, 134.35.

⁷² JS4, page 8.

⁷³ JS5, pages 3 et 5.

⁷⁴ For relevant recommendations see A/HRC/27/5, paras 134.160-162.

⁷⁵ JS16, paras. 5-7.

⁷⁶ CS, Part IX, 11.

⁷⁷ MRG, para. 6.
